

# The City Gazette

OFFICIAL ORGAN OF THE CITY GOVERNMENT

## CITY ORDINANCES

ORDINANCE No. 56

PROVIDING FOR THE CLASSIFICATION AND LICENSING OF THE MANUFACTURE OF POPPED CORN AND AMPAO MADE OF POPPED CORN, POPPED RICE, OR BOTH.

**B**Y virtue of the authority conferred upon me as Mayor of the City of Manila, and after consultation with the City Board, it is ordained that:

SECTION 1. No person or entity shall engage in the manufacture of popped corn or ampao made of popped corn, popped rice, or both, without first having secured a permit from the Mayor. For every permit granted for the manufacture of any of said products in a factory, a fee of five pesos shall be paid.

SEC. 2. In addition to the permit prescribed in Section 1 hereof, the owner, manager or operator of any establishment for the manufacture of popped corn or ampao made of popped corn, popped rice, or both, shall secure a license from the City Treasurer which shall be issued upon presentation of the permit duly approved by the Mayor.

SEC. 3. *License fees.*—For every license granted under the provisions of this Ordinance, there shall be collected an annual license fee, which may be paid either annually, semestraly or quarterly, at the option of the payer, according to the following schedule:

### *Manufacture of Popped Corn*

Class A—Factory with two or more pop machines (bocho ki) .....	P40.00
Class B—Factory with one pop machine (bocho ki) .....	30.00
Class C—Factory with popcorn toaster .....	20.00
Class D—Travelling cart with popcorn toaster .....	10.00

### *Manufacture of Ampao Made of Popped Corn, Popped Rice, or Both*

Class A—Factory with two or more machines producing popped corn, popped rice or both, for the manufacture of ampao .....	P60.00
Class B—Factory with one machine producing popped corn, popped rice or both, for the manufacture of ampao .....	40.00
Class C—Factory with toaster producing popped corn for the manufacture of ampao .....	20.00

SEC. 4. For the purposes of this Ordinance, the license for the manufacture of popped corn shall include only the manufacture of popped corn for sale

KAUTUSANG BLG. 56

NA NAGTATADHANA NG PAG-UURIURI AT PANANGAILANGAN NG PAHINTULOT NG GUMAGAWA NG BINUSANG MAIS AT AMPAW NA YARI SA BINUSANG MAIS, BINUSANG BIGAS, O ANG DALAWANG ITO.

**S**A bisa ng kapangyarihang kaloob sa aking pagkalkal Alkalde ng Siyudad ng Maynila, at matapos makasangguni sa Lupon ng Siyudad, ay ipinag-uutos na:

TUNTUNING 1. Walang sino mang tao o samahang makapaghahanapbuhay sa paggawa ng binusang mais o ampaw na yari sa binusang mais, binusang bigas, o ang dalawang ito, nang hindi muna nakapagtatamo ng isang pahintulot buhat sa Alkalde. Sa baw't pahintulot na ipagkaloob sa paggawa ng alin mang sa nabanggit na paninda sa isang pagawaan, ay magbabayad ng isang buwis na limang piso.

TUNT. IKA-2. Bukod sa pahintulot na itinatakda ng Tuntuning 1 nito, ang may-ari, tagapangasiwa o nagpapalakad ng alin mang pagawaan ng binusang mais o ampaw na yari sa binusang mais, binusang bigas, o ang dalawang ito, ay dapat kumuha ng isang lisensiya sa Tagaingatyan ng Siyudad na ipagkaloob sa paghaharap ng pahintulot na may nauukol sa pagpapatibay ng Alkalde.

TUNT. IKA-3. *Buwis sa lisensiya.*—Sa baw't lisensiyang ipagkaloob, sa bisa ng tadhana ng Kautusang ito, ay sisingil ng isang taunang buwis sa lisensiya, na maaaring pagbayaran ng alin man sa taunan, animang buwan o tuwing ikatlong buwan, ayon sa maibigan ng nagbabayad, alinsunod sa batayang sumusunod.

### *Paggawa 'ng binusang mais*

Uring A—Pagawaang may dalawa o higit pang makinang pambusa—(bocho ki) .....	P40.00
Uring B—Pagawaang may isang makinang pambusa—(bocho ki) .....	30.00
Uring C—Pagawaang may sangagan ng binusang mais .....	20.00
Uring D—Pinagagalang kariton na may sangagan ng binusang mais .....	10.00

*Paggawa ng ampaw na yari sa binusang mais, binusang bigas, o ang dalawang ito*

Uring A—Pagawaang may dalawa o higit na makinang nakayayari ng binusang mais, binusang bigas, o ang dalawang ito, sa paggawa ng ampaw .....	P60.00
Uring B—Pagawaang may isang makinang nakayayari ng binusang mais, binusang bigas, o ang dalawang ito, sa paggawa ng ampaw .....	40.00
Uring C—Pagawaang may sangagang nakayayari ng binusang mais sa paggawa ng ampaw .....	20.00

TUNT. IKA-4. Sa layon ng kautusang ito, ang lisensiya sa paggawa ng binusang mais, ay nauukol lamang sa paggawa ng binusang mais upang ipagbiling ganyan,


as such but not for the manufacture of ampao or similar products, and the license for the manufacture of ampao shall not include the manufacture of popped corn for sale as popped corn. A separate license shall be obtained for each kind of product.

SEC. 5. Any provision of Section 703 of Ordinance No. 1600, known as the Revised Ordinances of the former City of Manila, and of any City or Municipal ordinance in force in the other component parts of the City, which is inconsistent herewith, is hereby repealed.

SEC. 6. This Ordinance shall take effect on June 17, 1943.

Done at the City of Manila, this 17th day of May, 1943.

(Sgd.) LEON G. GUINTO  
*Mayor*



nguni't hindi sa paggawa ng ampaw o ng katulad na paninda at ang lisensiya sa paggawa ng ampaw ay hindi sumasakop sa paggawa ng binusang mais na ipagbibili sa pagka binusang mais. Magkahiwalay na lisensiya ang dapat kunin sa bawa't uri ng paninda.

TUNT. IKA-5. Alin mang tadhana ng Tunt. ika-703 ng Kautusang blg. 1600, na nakikilala sa tawag na Sinuring Kautusan ng dating Siyudad ng Maynila, at ng alin mang Kautusan ng siyudad o munisipyong umiiral sa ibang nasasakop na bahagi ng Siyudad, na sumasalungat dito, ay pinawawalang bisa sa pamamagitan nito.

TUNT. IKA-6. Ang Kautusang ito ay magkakabisa sa ika-17 ng Hunyo, 1943.

Inilagda sa Siyudad ng Maynila, ngayong ika-17 araw ng Mayo, 1943.

(May lagda) LEON G. GUINTO  
*Alkalde*

